

**Terastraadist trosside otsmuhvid. Ohutus. Osa 5:  
Vedrukammitsaga terastrosshaaratsid  
KONSOLIDEERITUD TEKST**

Terminations for steel wire ropes - Safety - Part 5: U-bolt  
wire rope grips CONSOLIDATED TEXT

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 13411-5:2003+A1:2008 sisaldab Euroopa standardi EN 13411-5:2003+A1:2008 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 10.11.2008 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 22.10.2008.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 13411-5:2003+A1:2008 consists of the English text of the European standard EN 13411-5:2003+A1:2008.</p> <p>This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 10.11.2008 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>Date of Availability of the European standard text 22.10.2008.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

ICS 21.060.70, 53.020.30

### Võtmesõnad:

#### Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:  
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); Telefon: 605 5050; E-post: [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

English Version

**Terminations for steel wire ropes - Safety - Part 5: U-bolt wire  
rope grips**

Terminaisons pour câbles en acier - Sécurité - Partie 5:  
Serre-câbles à étrier en U

Endverbindungen für Drahtseile aus Stahldraht - Sicherheit  
- Teil 5: Drahtseilklemmen mit U-förmigem Klemmbügel

This European Standard was approved by CEN on 25 March 2003 and includes Amendment 1 approved by CEN on 18 September 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

# Contents

Page

Foreword.....	4
Introduction .....	5
1 Scope .....	5
2 Normative references .....	5
3 Terms and definitions .....	6
4 List of hazards.....	6
Table 1 — Hazards and associated requirements.....	6
5 Safety requirements and/or measures .....	7
5.1 Materials .....	7
5.2 Mechanical properties .....	7
6 Verification of safety requirements.....	7
6.1 Qualification of personnel .....	7
6.2 Type testing.....	7
7 Information for use .....	8
7.1 Identification marking .....	8
7.2 Fitting instructions .....	9
7.3 Certificate .....	9
Annex A (informative) Specification for construction and sizes for one design of grip - 1 .....	10
A.1 General.....	10
A.2 Material .....	10
A.3 Dimensions.....	11
Figure A.1 — Wire rope grip .....	11
Figure A.2 — Bridge .....	11
Figure A.3 — U-bolt .....	11
Figure A.4 — Collar nut.....	11
Table A.1 — Dimensions (see Figures A1, A2, A3 and A4) .....	12
A.4 Fitting instructions .....	12
Figure A.5 — Spacing for grips .....	12
Table A.2 — Torque and number of wire rope grips .....	13
Annex B (informative) Specification for construction and sizes for one design of grip - 2 .....	14
B.1 General.....	14
B.2 Material .....	14
B.3 Dimensions.....	15
Table B.1 — Dimensions (see Figures B.1, B.2, B.3 and B.4) .....	16
B.4 Fitting instructions .....	17
Figure B.5 — Sequence of fitting grips .....	17
Table B.2 — Torque and number of grips .....	18
Annex ZA (informative) <b>ZA</b> Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC <b>ZA</b> .....	19

<b>Annex ZB</b> (informative) <b>Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC</b>	<b>20</b>
<b>Bibliography</b>	<b>21</b>

This document is a preview generated by EVS

## Foreword

This document (EN 13411-5:2003+A1:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 168 “Chains, ropes, webbing, slings and accessories - Safety”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2009.

This document supersedes EN 13411-5:2003.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2008-09-18.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags **A1** **A1**.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

**A1** For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. **A1**

Annexes A and B are informative.

This European Standard also contains a Bibliography.

The other Parts of this European Standard are:

- Part 1: Thimbles for steel wire rope slings
- Part 2: Splicing of eyes for wire rope slings
- Part 3: Ferrules and ferrule-securing
- Part 4: Metal and resin socketing
- Part 6: Asymmetric wedge socket
- Part 7: Symmetric wedge socket

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## Introduction

This European Standard has been prepared to provide a means of conforming with the essential safety requirements of the Machinery Directive and associated EFTA Regulations.

Purchasers ordering to this standard are advised to specify in their purchasing contract that the supplier operates a quality assurance system applicable to the relevant part of this standard (e.g. EN ISO 9001) to ensure themselves that products claimed to comply consistently achieve the required level of quality.

## 1 Scope

This European Standard specifies the minimum requirements for U-bolt wire rope grips manufactured from ferrous materials and the safe behaviour of eye terminations secured by U-bolt wire rope grips for use as intended by the manufacturer.

Suitable uses include suspending static loads and single use lifting operations which have been assessed by a competent person taking into account appropriate safety factors.

U-bolt wire rope grips are not suitable for use with spiral ropes.

This standard does not cover U-bolt wire rope grips as the primary securing devices on mine hoists, crane hoists or eye terminations for slings for general lifting service.

Examples of grips together with fitting instructions are given in informative annexes A and B.

The hazards covered by this standard are identified in clause 4.

## 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 292-2:1991, *Safety of machinery – Basic concepts, general principles for design – Part 2: Technical principles and specifications*.

EN 1050:1996, *Safety of machinery – Principles for risk assessment*.

EN 1562, *Founding – Malleable cast irons*.

EN 12385-1:2002, *Steel wire ropes – Safety – Part 1: General requirements*.

EN 12385-2:2003, *Steel wire ropes – Safety – Part 2: Definitions, designation and classification*.

EN 20898-2, *Mechanical properties of fasteners — Part 2: Nuts with specified proof load values – Coarse thread (ISO 898-2:1992)*.

EN ISO 898-1, *Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel - Part 1: Bolts, screws and studs (ISO 898-1:1999)*.

EN ISO 4759-1, *Tolerances for fasteners Part 1: Bolts, screws, studs and nuts - Product grades A, B and C (ISO 4759-1:2000)*.

EN ISO 7500-1, *Metallic materials - Verification of static uniaxial testing machines - Part 1: Tension/compression testing machines (ISO 7500-1:1999)*.

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard the terms and definitions given in EN 12385-2:2003 and the following apply:

**3.1**  
**U-bolt wire rope grip**  
 U-bolt wire rope grip: assembly consisting of a U-bolt, bridge and nuts that allow for two parts of rope to be pressed together when the nuts are tightened

**3.2**  
**grip-secured eye termination**  
 grip-secured eye termination: eye termination secured by wire rope grips fitted in accordance with the manufacturer's instructions

### 4 List of hazards

Accidental release of a load, or release of a load due to failure of a wire rope grip puts at risk either directly or indirectly the safety or health of those persons within the danger zone.

Temperature hazard is not covered as in use temperature is limited by the wire rope.

Table 1 contains those hazards that require action to reduce risk identified by risk assessment as being specific and significant for wire rope grips.

**Table 1 — Hazards and associated requirements**

Hazards identified in annex A of EN 1050:1996		Relevant clause of annex A of EN 292-2:1991	Relevant clause/subclause of this standard
1	Mechanical hazard due to inadequacy of strength	1.3.2 4.1.2.3 4.1.2.5 4.2.4 1.7.3 4.3.1 4.2.4	5 5 6 6
1.7	Puncture hazard	1.3	5
10.4	Errors of fitting hazard	1.5.4	7